

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1977-1978**

11 JANUARI 1978

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 2 van het Bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek

(Ingediend door de heer Dulac)

TOELICHTING

Overeenkomstig artikel 2, 7^e, van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek wordt er een enkele vrederechter en een enkele griffier-hoofd van de griffie benoemd voor de gerechtelijke kantons Péruwelz en Quevaucamps.

Dit artikel bepaalt ook dat de vrederechter en de griffier-hoofd van de griffie hun standplaats hebben in het kanton Péruwelz.

De lokalen waarin het vrederecht van Péruwelz was gevestigd, zijn echter zeer oud en onbewoonbaar en het vrederecht is daarom ondergebracht in tijdelijke lokalen.

Het vroegere gemeentehuis van Basècles is daarentegen een modern gebouw dat uitstekend geschikt is om er een vrederecht en een politierechtbank in onder te brengen, en het bevindt zich bovendien in het geografisch centrum van het grondgebied van de twee « zusterkantons ».

De vestiging van de zetel van het vrederecht te Basècles zou een einde maken aan de toestand dat de lokalen van beide vrederechten van elkaar verwijderd zijn, wat een economischer en rationeler werkwijze mogelijk zou maken in afwachting dat de twee kantons worden samengevoegd.

De economische en sociale organisaties van de streek en de gemeentebesturen hebben hun instemming betuigd met dit voorstel.

**

SESSION DE 1977-1978

11 JANVIER 1978

Proposition de loi modifiant l'article 2 de l'Annexe au Code judiciaire

(Déposée par M. Dulac)

DEVELOPPEMENTS

En vertu de l'article 2, 7^e, de l'Annexe au Code judiciaire un même juge de paix et un même greffier-chef de greffe sont nommés pour les cantons judiciaires de Péruwelz et de Quevaucamps.

Cet article prévoit également que le juge de paix et le greffier-chef de greffe résident dans le canton de Péruwelz.

Or, les locaux qui accueillaient la justice de paix de Péruwelz sont vétustes et inhabitables et la justice de paix est actuellement installée dans des locaux de fortune.

D'autre part, l'ancienne maison communale de Basècles constitue un bâtiment moderne parfaitement adapté à la destination d'un prétoire de justice de paix et de tribunal de police et est située au centre géographique du territoire des deux cantons « jumelés ».

La fixation du siège de la justice de paix à Basècles remédierait à l'éloignement des locaux des deux justices de paix et assurerait un fonctionnement plus économique et plus rationnel dans l'attente de la fusion des deux cantons.

Les organisations économiques et sociales de la région et les administrations communales ont marqué leur accord.

J. DULAC.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL**

In artikel 2, 7^e, van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek wordt het laatste zinsdeel vervangen als volgt : « de vrederechter en de griffier-hoofd van de griffie hebben hun standplaats in het kanton Quevaucamps ».

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE**

A l'article 2, 7^e, de l'Annexe au Code judiciaire, le dernier membre de phrase est remplacé par le texte suivant : « le juge de paix et le greffier-chef de greffe résident dans le canton de Quevaucamps ».

J. DULAC.